

Ginčo dalykas bei aprašymas

ENISA vykdomojo direktoriaus sprendimo nutraukti neturintį nuotą ieškovo darbo sutartį panaikinimas.

— Priteisti iš atsakovės bylinėjimosi išlaidas.

Ieškovo reikalavimai

— Panaikinti numanomą sprendimą atmesti jo administracinį skundą ir visus ankstesnius neteisėtus aktus, įskaitant aktą, kuriuo ENISA atleido iš darbo ieškovą.

— Įpareigoti pervesti ieškovui 50 000 eurų jo patirtai moralinei žalai atlyginti.

— Priteisti iš ENISA bylinėjimosi išlaidas.

2014 m. sausio 17 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-5/14)

(2014/C 85/47)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokato É. Boigelot

Atsakovė: Komisija

2014 m. sausio 10 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš EASA

(Byla F-3/14)

(2014/C 85/46)

Proceso kalba: anglų

Ginčo dalykas bei aprašymas

Komisijos sprendimo atleisti ieškovą pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų IX priedo 9 straipsnio 1 dalies h punktą nesumažinant teisių į pensiją po vidaus tyrimo, kuris buvo pradėtas OLAF tyrimo dėl įmonės, panaikinimas ir prašymas atlyginti tariamai patirtą turtinę ir neturtinę žalą.

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų T. Bontinck, A. Guillerme

Atsakovė: Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)

Ieškovo reikalavimai

— Panaikinti 2013 m. spalio 16 d. priimtą sprendimą, apie kurį spalio 18 d. ieškovui namuose pranešė Komisijos saugumo tarnyba, kuri priėmė trišalę Paskyrimo tarnyba byloje CMS 12/042 ir pagal kurį „ZZ atleidžiamas pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų IX priedo 9 straipsnio 1 dalies h punktą nesumažinant teisių į pensiją“ ir „įsigalioja po mėnesio nuo pasirašymo dienos“.

Ginčo dalykas bei aprašymas

EASA sprendimo pratęsti ieškovo darbo sutartį tik vieneriems metams vietoj penkerių pažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 216/2008/EB 39 straipsnį panaikinimas.

— Priteisti iš Komisijos atlyginti neturtinę, medicininę, šeiminingą, profesinę ir turtinę žalą bei žalą ieškovo karjerai, kuri iš anksto įvertinta vienu euru nuo nustatytos 33 000 eurų sumos, kuri per procesą instancijoje gali didėti arba mažėti.

Ieškovo reikalavimai

— Panaikinti 2013 m. kovo 12 d. Administracinės tarybos sprendimą pratęsti jo darbo sutartį tik vieneriems metams.

— Bet kuriuo atveju priteisti iš atsakovės padengti visas bylinėjimosi išlaidas pagal Tarnautojų teismo procedūros reglamento 87 straipsnio 1 dalį.

— Todėl panaikinti jo darbo sutarties 2 punktą, kuriuo darbo sutartis pratęsiama vieneriems metams.